

**Voorwerp**

Hogere voorziening tegen de beschikking van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (Eerste kamer) van 31 maart 2009, Marcuccio/Commissie (F-146/07, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie), en strekkende tot vernietiging van die beschikking

**Dictum**

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) Marcuccio draagt zijn eigen kosten alsook die welke de Europese Commissie in het kader van deze procedure heeft gemaakt.

(<sup>1</sup>) PB C 193 van 15.8.2009.

**Beschikking van de president van het Gerecht van 2 maart 2011 — 1. garantovaná/Commissie**

(Zaak T-392/09 R)

(„Kort geding — Mededinging — Beschikking van Commissie waarbij geldboete wordt opgelegd — Bankgarantie — Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging — Fumus boni juris — Financiële schade — Uitzonderlijke omstandigheden — Spoedeisendheid — Belangenafweging — Gedeeltelijke en voorwaardelijke opschorting”)

(2011/C 152/36)

Procestaal: Engels

**Partijen**

Verzoekende partij: 1. garantovaná a.s. (Bratislava, Slowakije) (vertegenwoordigers: aanvankelijk M. Powell, solicitor, A. Sutton en G. Forwood, barristers, vervolgens M. Powell en G. Forwood)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Bourke en N. von Lingen, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek om opschorting van de tenuitvoerlegging van beschikking C(2009) 5791 def. van de Commissie van 22 juli 2009 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/39.396 — Reagentia op basis van calciumcarbide en magnesium voor de staal- en gasindustrie)

**Dictum**

- 1) Het verzoek tot interventie van Jaroslav Červenka, Milan Hošek, Roman Murar, Adrián Vološin, Milan Kasanický en Peter Fratič wordt afgewezen.
- 2) De verplichting van verzoekster, 1. garantovaná a.s., om ten gunste van de Europese Commissie een bankgarantie te stellen ter voorkoming van de onmiddellijke invordering van de geldboete die haar is opgelegd bij artikel 2 van beschikking C(2009)

5791 def. van de Commissie van 22 juli 2009 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/39.396 — Reagentia op basis van calciumcarbide en magnesium voor de staal- en gasindustrie), tot dat een van de volgende twee gebeurtenissen heeft plaatsgevonden:

- de aflossing van de langetermijnleningen op 11 juli 2012;
- de uitspraak van het arrest waarbij de procedure in het hoofdgeding wordt beëindigd;

en op voorwaarde dat:

- verzoekster vanaf de kennisgeving van de onderhavige beschikking haar aandelen in haar dochtervennootschap G1 Investment Ltd niet rechtstreeks of indirect kan overdragen zonder voorafgaande toestemming van de Commissie;
- verzoekster de president van het Gerecht binnen een maand vanaf de kennisgeving van de onderhavige beschikking schriftelijk de overeenkomst voorlegt volgens welke haar dochtervennootschap G1 Investment en de dochtervennootschap van deze laatste, Bounty Commodities Ltd, hun activa niet aan een derde kunnen overdragen zonder voorafgaande toestemming van de Commissie;
- verzoekster de Commissie vanaf de kennisgeving van de onderhavige beschikking 2,1 miljoen EUR betaalt;
- verzoekster de Commissie binnen een maand vanaf de kennisgeving van de onderhavige beschikking, vervolgens elke drie maanden tot aan de uitspraak van de beslissing in de hoofdzaak, of bij elke gebeurtenis die een invloed zou kunnen hebben op haar toekomstige vermogen om de opgelegde geldboete te betalen, schriftelijk een rapport voorlegt over de evolutie van haar activa en meer bepaald van haar langetermijninvesteringen.

- 3) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

**Beschikking van het Gerecht van 25 maart 2011 — Noko Ngele/Commissie e.a.**

(Zaak T-15/10) (<sup>1</sup>)

(„Niet-contractuele aansprakelijkheid — Deels bij onbevoegde rechter aangebracht beroep — Deels niet-ontvankelijk beroep — Ontbreken van causaal verband — Deels kennelijk rechte ongegrond beroep — Artikelen 111 en 114 van Reglement voor de procesvoering van het Gerecht”)

(2011/C 152/37)

Procestaal: Frans

**Partijen**

Verzoekende partij: Marius Noko Ngele (Brussel, België) (vertegenwoordiger: F. Sabakunzi, advocaat)

Verwerende partijen: Europese Commissie (vertegenwoordiger: A. Bordes, gemachtigde), AT (Brussel, België), AU (Brussel), AV (Brussel); en AW (Brussel)